

コミニテルン
資料集

1924～1926

コミニテルン資料集

第3卷

村田陽一 編訳

大月書店

むら た よう いち
村田 陽一

1908年 東京に生まれる
1929年 東京外語英語部卒業
1929年産業労働調査所に入所、国際部に属し、雑誌『イン
タナショナル』の編集に参加、1930-33年同誌編集長。
1949年『マルクス＝エンゲルス選集』の編集にあたり、以
来、『レーニン全集』『マルクス＝エンゲルス全集』をはじめ、
科学的社会主义の古典を中心とする社会科学文献の翻
訳紹介にたずさわる。

コミンテルン資料集 第3巻

1980年12月19日第1刷発行

定価8500

編訳者© 村田 陽一

発行者 平智享

発行所 株式会社 大月書店 印刷 三晃印刷
製本 中條製本

〒113 東京都文京区本郷2-11-9 電話(813)4651 振替 東京3-16387

本書の内容の一部あるいは全部を無断で複写複製(コピー)
することは、法律で認められた場合を除き、著作者および
出版社の権利の侵害となりますので、その場合にはあらか
じめ小社あて許諾を求めてください。

凡例

一本資料集は、コミニテルン（共産主義インターナショナル）がその創立から解散までのあいだに採択した主要な公式文書を六巻に編集したものである。ここで公式文書というのは、コミニテルンの世界大会、執行委員会総会およびコミニテルンの招集にかかる国際会議で採用された宣言、綱領、規約、テーゼ、指針、決議、声明、呼びかけ等と、さらにコミニテルンの執行機関とその諸部局の日常活動のなかで作成された同様な諸文書とをさしている。なお一九三五年以後の時期については、印刷して公表された公式文書が少ないため、必要に応じて会議記録、機関誌社説等をも採用した。

一本資料集の第一巻には創立（一九一九年三月）直前から一九二一年七月中旬までの文書をおさめ、第二巻には一九二一年七月下旬から一九二四年一月まで、第三巻には一九二四年二月から一九二六年三月まで、第四巻には一九二六年四月から一九二八年九月まで、第五巻には一九二八年九月から一九三一年八月まで、第六巻には一九三一年九月から解散（一九四三年五月）までの文書をおさめている。なお、別巻には、事項索引、人名索引、コミニテルン基本文献一覧、コミニテルン文書総覽、コミニテルン指導機関構成員一覧、コミニテルン史略年譜、その他がおさめられる。

一 収録資料は、原則として採択された日付の順にしたがって配列されている。採択の日付が原典に示されておらず、推定すべき傍証もない場合には、掲載刊行物の日付によつた。ただし、大会その他の会議の文書は、それぞれ一括し、その範囲内では内容上の順位によつて配列した。文書採択の順序は議事日程の順位に一致せず、また議事は当初の日程どおりには進行しなかつたからである。日付は各資料の表題のあとに示したが、（）にいれたものは、原典に明記されているか、または記録にもとづいて確認された日付であり、「」にいれたものは、編者が傍証にもとづいて推定した日付、または刊行の日付である。ただし日付が文書の一部をなしている場合は、別個にこれを示すことはしなかつた。

一本資料集には、コミニテルンの公式文書以外に、参考資料として次のような文書を収録した。(1) 大会や会議に関連した補足資料、(2) 連帶的な国際組織（プロフィンテル、共産主義青年インターナショナル、国際反帝同盟等）の基本文書、(3) 国際的共同行動のための会議の決議、(4) 重要な統一戦線協定、(5) 日本に関係した連帶的国際組織の決議、その他。

一 翻訳用のテキストには、原則としてコミニテルン自体の刊行物（ロシア語、ドイツ語、フランス語、英語の各版）を用いたが、

コミニンテルンの刊行物にのらなかつた文書については、個々の党の新聞・雑誌やその他の刊行物、戦後に出版されたさまざまなおみんテルンの記録文書集を利用したほか、その確実性が認定されうるかぎり、警察や裁判所の記録にもたよつた。

一 翻訳にあたつては、可能なかぎり前記四ヵ国語（および部分的にイタリア語、スペイン語、中国語）のテキストおよびその各種異版を詳細に照合して、基礎とすべきテキストを決定した。基礎としたテキストは各資料の末尾にテキスト①として示し、副次的なテキストは、その参考とした場合に応じて②③等の番号をつけて示した。ただし、繁雑を避けるため、すべての異版を列挙することはしなかつた。テキストを収録した原典表題は原則として略記号で示したが、その正式の表題は卷末の「主要な原典の略記号一覧」にかかげてある。テキスト収録文献の該当箇所の指示に用いられた記号の意味は次のとおりである。

col.=column, colonne; Kol.=Kolumne; стол.=столбец

- 一 基礎テキストにたいする副次的テキストの重要な異同点は、各段落末に示した。副次的テキストにあって基礎テキストに欠落している文章ないし語句は、「」にいれて本文中に補足し、その出所を段落末に示したが、逆の場合にはかならずしも示さなかつた。
- 一 基礎テキストでゴシック体、イタリック体、隔字体、大きな字体になつてゐる箇所は、それぞれをとくに区別せず、いずれも傍点をつけて示した。
- 一 本文中に「」でかこんである部分は、訳者による補足である。
- 一 原文の人名、地名の表記の明瞭な誤りは、いちいちことわらずに訂正した。
- 一 各巻卷末の注解は、編者の責任で作成したものである。注解は、コミニンテルン創立以後の時期における各國労働運動、解放運動、および共産主義運動の事項に重点をおき、それ以前の運動の事項や、一般政治・経済・社会問題にかんする事項については、注を省略し、または簡略な注記にとどめた。
- 一 注解のなかには、本来の事項注以外に、必要に応じて、大会、総会、その他の會議に提出された重要な原案、対抗決議、修正提案、また本文中の記述に関係した個々の党の重要な決議等の全文または主要部分をも採録してある。
- 一 注解のなかに示されているマルクス、エンゲルス、レーニン、スターリン、ディミトロフの著作の参照箇所は、それぞれ大月書店刊『マルクス・エンゲルス全集』、『レーニン全集』、『スターリン全集』、『ディミトロフ選集』の該当箇所である。
- 一 本資料集の編集には村田陽一があたり、本巻の翻訳には編者のほか、萩原直、坂井信義、秋山憲夫が協力し、全体を編者が統一した。各巻末の解説は編者が執筆したものである。

目 次

資料 1	党外の労働者大衆組織および機関の共産党フランシヨンについての指 針（執行委員会幹部会）	11
資料 2	イギリス労働党政府とイギリス共産党	14
資料 3	ドイツ共産党大会への第一の書簡	15
資料 4	ドイツ共産党大会への第一の書簡	16
資料 5	日本の労働者・農民へ！	16
資料 6	フランス帝国主義反対！ シリア人民を支持せよ！	17
共産主義インタナショナル第五回大会（1924.6.17～7.8）		
第四回拡大執行委員会総会（1924.7.12～13）〈資料7～32〉		
資料 7	執行委員会の報告にたいする決議	1924.6.28
資料 8	戦術問題についてのテーマ	1924.7.8
資料 9	世界経済情勢についてのテーマ	1924.7.8
資料 10 a	綱領問題についての決定	1924.7.8
b	共産主義インタナショナル綱領（草案）	1924.7.7
資料 11	共産主義インタナショナル規約	1924.7.7
資料 12	経営細胞を基礎としての党の改造についての決議	1924.7.7

資料 13 a	労働組合運動における戦術についてのテーマ	1924.7.8	100
b	労働組合問題についての決議	1924.7.8	104
c	労働組合運動の統一（決議）（抜粋）	1924.7.12	10K
資料 14	共産主義インタナショナルと国際農民評議会との関係の問題についての決議	1924.7.12	10K
資料 15 a	中央ヨーロッパおよびバルカンの民族問題についての決議	1924.7.8	10K
b	コミニンテルン執行委員会の声明	1924.7.8	110
資料 16	共産主義青年インタナショナルについてのテーマ	1924.10.15	112
資料 17	国際赤色救援会についての決議	1924.7.8	11K
資料 18	国際労働者救援会についての決議	1924.7.8	11K
資料 19	マルクスとホンゲルスの著作・書簡全集の刊行についての決定	1924.7.7	11K
資料 20	ロシア問題についての決議	1924.7.8	11K
資料 21	イギリスの労働党政府についての決議	1924.7.8	11K
資料 22	イタリア共産党行動綱領	1924.7.8	11K
資料 23	東洋諸国と植民地の兄弟諸国民へ	1924.7.8	11K
資料 24	東洋諸国民の抑圧に反対して全世界のプロレタリアへの呼びかけ	1924.6.17	110
資料 25	世界プロレタリアートへの共産主義インタナショナルの宣言（戦争反対！ プルジョアジー反対！ 社会裏切り反対！ 世界革命のために！ プロレタリアートの執権のために！ 共産主義のために！）（帝国主義戦争一〇周年にさしかかる）	1924.6.20	110
資料 26	ファシズムについての決議	1924.7.5	110
資料 27	共産主義インタナショナルとその諸支部の宣伝活動についてのテーマ	1924.7.12	110

資料 28	プロレタリア革命の現時期における協同組合の役割と共産主義的協同組合員の義務についての決議	1924.7.13	131
資料 29	労働者階級の体育の問題についての決議	1924.7.12	142
資料 30	スウェーデン問題についての決議	1924.7.13	142
資料 31	イタリア共産党への公開状（執行委員会幹部会）	1924.7.23	142
資料 32	ボーランド共産党へのすべての組織へ（執行委員会幹部会）	1924.7	142
第三回国際共産主義婦人会議（1924.7.11～19）（資料 33～35）			
資料 33	勤労婦人のあいだでの共産党の活動についてのテーマ	1924.7.19	142
資料 34	西欧の資本主義諸国の勤労婦人のあいだでの共産主義的活動と国際婦人書記局の活動（決議）	1924.7.19	142
資料 35	東洋の婦人のあいだでの活動（決議）	1924.7.19	142
（）			
資料 36	万国のプロレタリアへ！〔ロハム〕の賠償会議について	1924.7.25	142
資料 37	中国にたいする帝国主義者の強盗的戦役に反対して（マーケバベキヨウアメリカの労働者へ！東洋の被抑圧諸国の勤労大衆へ！）	1924.9.3	142
資料 38	国際労働組合運動の統一のための闘争に立ちあがれ（万国の男女労働者）	1924.9.3	142
資料 39	イギリス共産党中央委員会く〔総選挙カノバニアのための指令〕	1924.9.16	101
資料 40	エジプト共産党中央委員会く、エジプトの牢獄に囚われた共産主義の戦士へ！	1924.10.10	101
資料 41	イギリスの情勢について（指令）	1924.11.20	101
		1924.11 下旬	101

資料 42	エストニアでは労働者の血が流れている（万国のパロナリート くー）	1924. 12. 11	103
資料 43	イギリスの対エシナト最後通牒に反対して（執行委員会東洋ビーロー）	1924. 12. 19	111
資料 44	〔日本共産党につづての極東部〕上海會議一月ハーゼ	1925. 1 下旬	114
資料 45	ペニステイナにおける田舎チヨルをやめさせよ。（万国のパロナリート アヘー）（執行委員会東洋ビーロー）	1925. 2. 12	111
資料 46	インドネシアにおける白色チヨルをやめさせよ。（万国の労働者く）	1925. 3. 10 以前	111
資料 47	奴隸化された中國大衆の偉大な指導者の死（全世界の労働者く）	1925. 3. 13	111
第一回組織会議（1925. 3. 16～21）〈資料 48～50〉			
資料 48	共産主義インタナショナルおよび共産主義青年インタナショナル諸支 部の組織会議における諸報告にたいする決議	1925. 3. 21	118
資料 49	党の組織構成（テーザ）	1925. 3. 21	111
資料 50	共産主義インタナショナル諸支部の模範規約	1925. 3. 21	118
第五回拡大執行委員会総会（1925. 3. 21～4. 6）〈資料 51～64〉			
資料 51	執行委員会の報告にたいする決議	1925. 4. 4	140
資料 52	コミニンテルン諸党のボリシック化につづてのテーザ	1925. 4. 4	141
資料 53	国際労働組合運動の統一のための闘争についての決議	1925. 4. 6	142
資料 54	農民問題についてのテーザ	1925. 4. 6	143
資料 55	ロシア共産党（ボ）の党内討論についての報告にたいする決議	1925. 4. 6	143

資料 56	ラデック、ブランドラー、タールハイマーの声明にたいする決議	1925. 4. 4	1184
資料 57	イタリア問題についての決議	1925. 4. 6	1182
資料 58	チエコスロヴァキア問題についての決議	1925. 4. 6	1121
資料 59	アメリカ問題についての決議	1925. 4. 6	1124
資料 60	ジャヴァ・共産党の活動の問題についての決議	1925. 4. 6	1124
資料 61	ユーロスラヴィア問題についての決議（執行委員会幹部会）	1925. 5. 6	1003
資料 62	共産主義インタナショナル諸支部の宣伝・扇動活動の当面の任務についての決議（扇動宣伝会議）	1925. 5. 6	1003
資料 63	宣伝活動の任務についてのテーマ（扇動宣伝会議）	1925. 4. 3	1114
資料 64	婦人のあいだの活動についての組織会議の決議	1925. 4. 3	1114
資料 65	ブルガリアの事件についての声明	1925. 4. 22	1011
資料 66	ノスケをつうじてヒンデンブルクへ	1925. 4. 27	1011
資料 67	ドイツ共産党内の情勢（決議）	1925. 6. 14	1011
資料 68	中国の労働者の闘争を支持せよ！（労働者、農民および全労働者）	1925. 6. 14	1012
資料 69	リフ戦争に反対する（執行委員会東洋ピューロー）	1925. 6. 8	1010
資料 70	ドイツ共産党第一〇回大会への書簡	1925. 6. 17	1010
資料 71	中国擁護の共同行動についての第二インタナショナルと国際労働組合連盟への呼びかけ（電報）	1925. 6. 17	1010
資料 72	ドイツ共産党のすべての組織と党員への書簡	1925. 8. 20	1010
資料 73	イタリア共産党第三回大会への公開状	1925. 9	1010
資料 74	〔インドネシア共産党指導部への書簡〕（抜粋）	1925. 10 以後	1010

資料 75	チリにおける大量殺戮に反対して（万国労働者）	1925. 12	■K
資料 76	世界經濟・政治情勢と世界革命の展望（レーニン死去11周年にむかひての執行委員会勧動宣伝部の宣伝チーザ）	1926. 1 前半	■K
資料 77 a	ソ連邦共産党中央委員会の書簡への添え状（執行委員会幹部会）	1926. 1. 15	■K
資料 77 b	第一四回党大会の諸決定についてのソ連邦共産党(ボ)中央委員会の情報書簡（ハミンテルンのヤバトの支部）	1926. 1. 13	■K
第一回組織会議（1926. 2. 10～17）〈資料 78～79〉			
資料 78	第二回組織会議の成果	1926. 2. 17	■K
資料 79	労働組合内の共産党フラクションの建設と構造についての模範指針	1926. 2. 17	■K
第六回拡大執行委員会総会（1926. 2. 17～3. 15）〈資料 80～92 b〉			
資料 80	執行委員会の報告にたいする決議	1926. 3. 13	■K
資料 81	国際共産主義運動の当面の諸問題（チーザ）	1926. 3. 13	■K
資料 82	共産主義インタナショナル執行委員会の活動の改組の問題についての決議	1926. 3. 11	■K
資料 83	共産党の影響下にある大衆を組織的に把握する方法および形態についての決議	1926. 3. 11	■K
資料 84	労働組合運動における共産主義者の当面の任務（チーザ）	1926. 3. 11	■K
資料 85	ドイツ問題についての決議	1926. 3. 11	■K
資料 86	フランス問題についての決議	1926. 3. 15	■K
資料 87	イギリス問題についての決議（イギリス共産党的成果と共産主義インタナシ	1926. 3. 14	■K

シヨナル諸支部によるもの教訓)	1926. 3. 4	■
ノルウェー問題についての決議	1926. 3. 13	■
アメリカ問題についての決議	1926. 3. 15	■
中国問題についての決議	1926. 3. 13	■
イギリスの中国攻撃にたいする抗議	1926. 2. 24	■
資料 91 [日本問題についての決議 (モスクワ・テーゼ)] (英文) (執行委員会幹部会)	1926. 3. 中旬	■
b [日本共産主義グループの活動についての指令] (要旨) (執行委員会幹部会)	1926. 3. 中旬	■
極東部小委員会)		
参考資料		
A 赤色労働組合イハタナシマナル第三回大会 (1924. 7. 8~22) の資料	1924. 7. 21	■
資料 93 植民地・半植民地諸国におけるローマンカルの任務 (決議)	1924. 7. 21	■
資料 94 國際労働組合運動の統一のための闘争 (決議)	1924. 7. 21	■
B 英露労働組合委員会 (1925~1927) についての資料	1925. 4. 8	■
資料 95 英ソ労働組合協定の全文	1925. 4. 8	■
C 赤色労働組合イハタナシマナル極東部上海会議 (1925. 5 半ば) の資料	1925. 4. 8	■
資料 96 「日本の労働組合運動についての」五月五一セミナー (ホーリー・ホーリ)	1925. 4. 8	■
D 共産主義青年イハタナシマナル執行委員会総会 (1926. 2. 22~3. 24) の資料	1926. 3. 15	■
資料 97 「日本問題についての決議」(要旨)	1926. 3. 15	■
E 赤色労働組合イハタナシマナル中央評議会第四回会議 (1926. 3. 9~15) の資料	1926. 3. 15	■
資料	1926. 3. 15	■

資料 98 a 日本代表团の報告にだにする決議

b 「日本問題じつじやのハーヤ」(要旨)

注解説

収録資料の原題一覧 (List of documents)

主要な原典の略記号一覧 (List of abbreviations)

1926. 3. 14

1926. 3. 14

ハサウ

ハサウ

ハサウ

ハサウ
カミ

1

4

△△△△資料集 第三卷

相對的安定と党建設

1924.2~1926.3

資料 1

党外の労働者大衆組織および機関の
共産党フラクションについての指針

(一九二四年二月四日、執行委員会幹部会)

まえがき

党外諸組織内における共産党フラクションの存在の問題は、共産党が広範な無党派の大衆にたいする影響力を確保する必要と密接に結びついている。このような影響力を実現するためには、いずれの共産党も、無党派の人々のあいだで共産主義的政策を遂行する機関を利用しなければならない。共産党フラクションも、このようない機関の一つかである。党的指令の正しい実施は、党フラクションが正しく組織されていることにかかっている。そして、党的指令の正しい実施こそが、共産主義者の統一的な意志、その統一的な戦術、その一致した行動を、いいかえれば、それなしには共産党的正しい活動が考えられないあの特質を、保障するのである。

それと同時に、党フラクションが存在しているという事実は、また党的諸機関との相互関係の問題を提起する。この相互関係が全党的利益にかなつた仕方で規定されていないならば、党フラクションの活動が満足すべき結果をもたらすことは、望みえない。党フラクションは、党生活のすべての問題を解決する権限をもつ自律的な完全な機能のある組織ではない。それは、当該の地域における、ま

たその党フラクションが活動すべき場所における党的活動の指導にあたる党機関に下属する。たとえば、個々の経営においては、経営評議会の党フラクションは党細胞に下属し、都市の協同組合、市参事会「Stadtamt」、または労働組合連合の党フラクションは、市委員会に代表される市党組織に下属し、他方、なんらかの全国大会や国会の党フラクションは、党中央委員会に下属する。

以上に示した下属の仕方は、最上級の党フラクションについても、また最上級の党フラクションについても、たやすく、完全に説明のつくことである。

経営評議会が全経営に關係した諸問題を討議し解決しているような経営において、経営評議会での共産黨員の活動について経営の従業員にたいして責任を負うのは、全体としての党細胞である。それゆえ、党細胞は、経営評議会の党フラクションが党細胞全体を代表して独自に行動するまゝにまかせておくわけにはいかない。党細胞は、この党フラクションの手をかりて、これらの共産黨員の手をかりて、細胞自身の指令を経営評議会内で実施するのである。党フラクションがこれらの指令から逸脱するか、それの実施を拒否する場合には、党細胞はそのような党員を経営評議会から召還し、またはこれに細胞への服従を強制することができる。このような事態は、党細胞が、党的基底であり、その基礎的な胚種細胞であつて、「細胞にたいする党的指令だけではなく、また」全体としての党的指令を実施するという事実によつて、完全に正当とされるのである。そのうえ、党細胞が地区組織全体、あるいはまた党全体に關係した諸問題の討議と解決にたずさわるのにたいし、党フラクションは経営評議会の問題のみを討議するのである。

* テキスト③によつて補足。

同じことは、個々の都市の労働組合、協同組合または市議会の党フラクションにもあてはまる。労働者、農民、職員、下級官吏の目には、このような党フラクションの活動、行動、決定にたいする責任が、党フラクションの個々の成員にあるとは映らず、それどころか全体としての党フラクションにあるとさえ映らないのである。彼らの目には、その都市の党组织全体に、ときにはまた全党に、その責任があると映るのである。しかし、責任の問題を別にしても、市党指導部のほうが、一般的な政治情勢をよりはつきりみており、一定の時点にどのような要求をかけるべきか、あれこれの時期にないがより重要であるかを、より容易に決定できるという事情をも、考えにいれなければならない。それゆえ、この場合にも、フランクソンが当該の党機関のすべての指令を厳格に実施し、またその党機関の不斷の指導のもとに活動することが、全党的利益にとって必要である。これらのフランクションの成員は、その党員としての資格では、それぞれの細胞で、またその分区 [Districk]、市区 [Bezirk] または地区グループの党員総会で、すべての党問題を討議し、決定する。彼らはまたそこで、指導の誤りや、フランクションにあたえられたまちがった指令について、党機関に批判をくわえることもでき る。

各種の大会や国会における共産主義者の発言や行動、一言にしていえば、全国的な規模でのフランクションの行動については、全体としての共産党が責任を負う。したがって、党中央委員会は、党的国會議員候補者を、また全国的な労働組合指導部や経営評議会中央機関のフランクションの成員を、とくに注意ぶかく選ぶ必要がある。注意ぶかい選択は、これらのフランクションに属する党員の行動のため、党の信用が傷つけられることがなく、また党の方針が完全に遂行

されるように、保障するであろう。国会議員等々の候補者の選択にあたって周到な注意がはらわれるならば、その候補者が党機関の決定に服しない可能性が減じる。なぜなら、全国的な規模の機関（国会、労働組合、協同組合および経営評議会の中央機関）における党フラクションの役割が重要であればあるほど、党フラクションが党から独立する傾向がそれだけ強く現われる可能性があることを考慮しなければならないからである。

もし共産党が、すべての党外組織内に党フラクションをつくることにしかるべき注意をはらわず、党组织と党フラクションとのあいだに正しい相互関係をつくりださないならば、広範な大衆との結びつきを打ち立て、この大衆を資本主義にたいする勝利の闘争にみちびくのに適した厳格な組織をつくりださうと努力しても、効果はないであろう。しかし、党フラクションを組織すると同時に、経営細胞を創設し、それを党组织全体の基礎、党全体の基礎に変えることにより、組織活動全体の重点が移されることが、あくまでも前提条件である。

指 针

- (一) 三名以上の党員がいるすべての労働者・農民組織および機関（労働組合、協同組合、文化・啓蒙団体、スポーツ団体およびその他の団体、経営評議会、失業者評議会、各種大会および会議、町・村機関、市参事会、国会、その他）内に、党の影響力を高め、党外の人々のあいだで党的政策を実現するために、共産党フラクションが組織されなければならない。
- (二) 党フラクションは、その重要性にかかわりなく、対応する党组织に——その党フラクションがおかれている組織や機関が局地